
Amba Prichchati

அம்பா³ ப்ரு'ச்ச²தி

Document Information



Text title : Amba Prichchati

File name : ambApRRichChati.itx

Category : misc, sanskritgeet

Location : doc_z_misc_general

Author : Dr. Manoj Kumar

Description/comments : Himachali Pahadi Song

Acknowledge-Permission: Samskritam Academy for Teacher's Training and Value Addition
(S.A.T.T.V.A.)

Latest update : February 24, 2025

Send corrections to : sanskrit at cheerful dot c om

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

February 24, 2025

sanskritdocuments.org



Amba Prichchati

அம்பா³ ப்ரு'ச்ச²தி



அம்பா³ ப்ரு'ச்ச²திSSS, ஸ்ரு'ணு மே தீ⁴லடி!SSS

போ:⁴ தீ⁴லடி! க்ரு'ஸாங்கீ³ கத²ம் த்வம் ஸஞ்ஜாதா?

பாரேகாநநம் மயூர: கவதே

அம்ப³! மயூரேண நித்³ரா மே ப⁴ங்கா³ க்ரு'தா |

ஆகாரயாமி வ்யாத⁴ம், ஆகாரயாமி ம்ரு'க³யம்

போ:⁴ தீ⁴லடி! மாரணீய ஏஷ மயூர:

மயூரோ ந மார்ய்யோ ந சாயம் நாஸ்ய:

அம்ப³! மயூரோ⁵யந்து பஞ்ஜரே ஏவ ஹி ஸ்தா²ப்ய: |

க்வ யாதி சந்த்³ரிகா SSS, க்வ யாந்தி தாரகா: SSS

அம்ப³! மதீ³யே க்வ ச யாந்தி ஹ்ரு'த³யப்ரியா:?

சந்த்³ரிகா நிலீயதேSSS, நிலீயந்தே தாரகா:SSS

போ:⁴ தீ⁴லடி! நிலீயந்தே, நைவ ஹ்ரு'த³யப்ரியா: |

" அம்மா புச்ச²தீ³ ஏதஸ்ய கீ³தஸ்ய ஸம்ஸ்க்ரு'தரூபாந்தரணம்

கீ³தகார: - டா³: ம்நோஜகுமார:

ஆங்க்³லாநுவாத:³ - ப்ரோ. ஸிவாநீத³த்தா, டா³: அதுலாசார்ய:

Translation

Mother inquires her daughter: O dear what makes you so look so distressful.

O mother the whoop of the peacock 'Far deep in the forest, makes me restless.

Let's call the hunter, let's call the gunman and the peacock will be dropped dead by the shot of the gun.

Do not slay the Peacock, I do not want to lose it Put it in a cage, but please don't slay it.

Where does the moon go? Where do the stars go? Where do the loved ones go?

The moon doth disappear and so doth the stars but our beloved will always remain alive in our hearts.

Amba Prichchati

pdf was typeset on February 24, 2025

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

